

# **A CONCISE ENGLISH-MONGOLIAN DICTIONARY**

**John G. Hangin**

**Published by**  
**Indiana University, Bloomington**  
**Mouton & Co., The Hague, The Netherlands**

RESEARCH CENTER FOR THE LANGUAGE SCIENCES  
INDIANA UNIVERSITY

Thomas A. Sebeok. *Chairman*

Andrew Vázsonyi *Associate Chairman, Publications*



INDIANA UNIVERSITY PUBLICATIONS

URALIC AND ALTAIC SERIES

Editor: John R. Krueger

Editor Emeritus: Thomas A. Sebeok

Volume 89

The research reported herein was performed pursuant to a contract with the United States Department of Health, Education and Welfare, Office of Education (under the provisions of Section 602, Title VI, P. L. 85-864), and the American Council of Learned Societies.

Project No. 93

Copyright © 1970 Indiana University

All rights reserved

Standard Book Number 87750-079-7

Library of Congress Catalog Card Number: 67-65321

All orders for the U.S.A. and Canada should be placed with Humanities Press, Inc., 303 Park Avenue South, New York, N.Y. 10010. Orders from all other countries should be sent to Mouton & Company, Publishers, The Hague, The Netherlands.

Printed in the United States of America

Indiana University Publications

Uralic and Altaic Series

John R. Krueger, *Editor*

Thomas A. Sebeok, *Editor Emeritus*

Andrew Vázsonyi, *Director of Publications*

Ulhan Bağdöz, Gustav Bayerle, Linda Dégh, Felix J. Oinas, Alo Raun, Denis Sinor, *Associate Editors*

Robert Austerlitz (Columbia University), Gyula Décsy (University of Hamburg), Gerhard Doerfer (University of Göttingen), Stephen P. Dunn (Berkeley, California), Stephen Foltiny (The Institute for Advanced Study), John Lotz (Center for Applied Linguistics), Samuel E. Martin (Yale University), Nicholas Poppe (University of Washington), Andreas Tietze (University of California, Los Angeles), Aimo Turunen (University of Helsinki), *Consulting Editors*

ALTAIC VOLUMES

2. Nicholas N. Poppe, Buriat Grammar (1960). Out of print.
4. Samuel E. Martin, Dagur Mongolian: Grammar Texts, and Lexicon (1960). \$5. SBN 87750-145-9
6. Robert B. Lees, The Phonology of Modern Standard Turkish (1961). Out of print.
7. John R. Krueger, Chuvash Manual: Introduction, Grammar, Reader, and Vocabulary. Out of print.
8. James E. Bosson, Buriat Reader (supervised and edited by Nicholas Poppe) (1962). \$2. SBN 87750-046-0
10. Nicholas Poppe, Jr., Uzbek Newspaper Reader (with glossary) (1962). Out of print.
13. Nicholas Poppe (Editor), American Studies in Altaic Linguistics (1962). Out of print.
16. David L. Olmsted, Korean Folklore Reader (1963). \$2. SBN 87750-047-9
18. Andrée F. Sjoberg, Uzbek Structural Grammar (1963). \$3.50. SBN 87750-048-7
19. Lloyd B. Swift, A Reference Grammar of Modern Turkish (1963). Out of print.
20. Lawrence Krader, Social Organization of the Mongol-Turkic Pastoral Nomads (1963). \$13.25. SBN 87750-049-5
21. John R. Krueger, Yakut Manual: Area Handbook, Grammar, Graded Reader, and Glossary (1962). \$4. SBN 87750-050-9
22. Andreas Tietze, Turkish Literary Reader (revised edition, 1968). \$6. SBN 87750-051-7
23. Denis Sinor (Editor), Aspects of Altaic Civilization (1963). \$5. SBN 87750-052-5
24. John C. Street, Khalkha Structure (1963). \$4. SBN 87750-053-3
25. Nicholas Poppe, Tatar Manual (revised edition, 1968). \$6. SBN 87750-054-1
28. Boris Shnitnikov, Kazakh-English Dictionary (with a Foreword by Nicholas Poppe) (1966). \$15. SBN 87750-055-X
29. William M. Austin, John G. Hangin, Peter M. Onon, Mongol Reader (1963). Out of print.
30. A. De Smedt and A. Mostaert, Le dialecte Mongouor (1964). \$5.50. SBN 87750-056-8
32. John R. Krueger (Editor), The Turkic Peoples – Selected Russian Entries from the Great Soviet Encyclopedia with an Index in English (1963). \$12. SBN 87750-057-6
33. Raymond Hebert, Kirghiz Manual (1963). \$3. SBN 87750-058-4
35. Otto Böhlingk, Über die Sprache der Jakuten (1964). \$16.50. SBN 87750-059-2

36. Nicholas Poppe, Bashkir Manual (1964). \$3. SBN 87750-060-6
- 37/1 Robert A. Rupen, Mongols of the Twentieth Century, Part I (1964). \$10. SBN 87750-061-4
- 37/2 Robert A. Rupen, Mongols of the Twentieth Century, Part II: Bibliography (1964). \$5. SBN 87750-062-2
38. James E. Bosson, Modern Mongolian: A Primer and Reader (1964). Out of print.
43. Valentin A. Riasanovsky, Fundamental Principles of Mongol Law (1965). \$7.50. SBN 87750-063-0
45. Fred W. Householder, Jr., with Mansour Lotfi, Basic Course in Azerbaijani (1965). \$10. SBN 87750-064-9
58. Kuo-yi Pao, Studies on the Secret History of the Mongols (1965). \$4. SBN 87750-065-7
59. Alo Raun, Basic Course in Uzbek (1969). \$10. SBN 87750-066-5
60. János Eckmann, Chagatay Manual (1966). \$4. SBN 87750-067-3
61. A.M. Pozdneev, Mongolia and the Mongols (edited by John R. Krueger, assisted by Fred Adelman) (1970). \$18.
64. Paula G. Rubel, The Kalmyk Mongols: A Study in Continuity and Change (1967). \$7.50. SBN 87750-068-1
69. Talât Tekin, A Grammar of Orkhon Turkic (1968). \$10. SBN 87750-069-X
- 70/1 Nikolaj Ivanovich Ashmarin, Thesaurus Linguae Tschuvaschorum, Volume I (facsimile of the 1928 original, with a Foreword by Gerhard Doerfer) (1968). \$8. SBN 87750-070-3
- 70/2 Nikolaj Ivanovich Ashmarin, Thesaurus Linguae Tschuvaschorum, Volume II (1968). \$7. SBN 87750-071-1
- 70/3 Nikolaj Ivanovich Ashmarin, Thesaurus Linguae Tschuvaschorum, Volume III (1969). \$8. SBN 87750-072-X
- 70/4 Nikolaj Ivanovich Ashmarin, Thesaurus Linguae Tschuvaschorum, Volume IV (1969). \$8. SBN 87750-073-8
- 70/5 Nikolaj Ivanovich Ashmarin, Thesaurus Linguae Tschuvaschorum, Volume V (1970). \$8.
- 70/6 Nikolaj Ivanovich Ashmarin, Thesaurus Linguae Tschuvaschorum, Volume VI (1970). \$8.
73. John Hangin, Basic Course in Mongolian (edited by John R. Krueger) (1968) \$9.50. SBN 87750-074-6
- 79/1 V.V. Radloff, South-Siberian Oral Literature – Turkic Texts, Volume I (with an Introduction by Denis Sinor) (1967). \$18. SBN 87750-075-4
- 79/2 V.V. Radloff, South-Siberian Oral Literature – Turkic Texts, Volume II (1968). \$25. SBN 87750-076-2
86. İlhan Başgöz and Howard E. Wilson, Educational Problems in Turkey, 1920-1940 (1968). \$7. SBN 87750-077-0
88. John R. Krueger, Mongolian Epigraphical Dictionary in Reverse Listing (1967). \$5. SBN 87750-079-7
89. John G. Hangin, A Concise English-Mongolian Dictionary (1970). \$10. SBN 87750-079-7
92. James E. Bosson, A Treasury of Aphoristic Jewels: The Subhāśitaratnanidhi of Sa Skya Pañđita in Tibetan and Mongolian (1969). \$12. SBN 87750-080-0
96. Denis Sinor, Inner Asia (A Syllabus) (1969). \$7. SBN 87750-081-9
99. George Demko, The Russian Colonization of Kazakhstan (1896-1916) (1969). \$9.50. SBN 87750-082-7
102. David C. Montgomery, Mongolian Newspaper Reader (1969). \$8. SBN 87750-083-5
104. A. Bodrogliglieti, Sayf-i Sarāyī's Gulistan bi't-türkī (1969). \$32.
106. Ho-Chin Yang, The Annals of Kokonor (1969). \$6. SBN 87750-084-3
111. Henry Serruys, Kumiss Ceremonies and Horse Racing: Three Mongol Texts. In preparation.

113. János Eckmann, *The Dīvān of Gādārī* (1970). \$15. SBN 87750-153-X
114. Hiu Lie, *Die Mandschu-Sprachkunde in Korea*. In preparation.
115. Gerhard Doerfer, *Khalaj Materials*. In preparation.
116. Nicolaes Witsen, *Noord en Oost Tartarye* (glossaries from the 1692 and 1785 [=1705] editions, with an Introduction and supplementary materials by Gerhard Doerfer). In preparation.
118. Andreas Tietze, *Advanced Turkish Reader: Texts from the Social Sciences and Related Fields*. In preparation.

All orders from the United States of America and from Canada  
should be sent to Humanities Press, Inc., 303 Park Avenue South,  
New York, New York 10010. Orders from all other countries should  
be sent to Mouton & Co., Publishers, The Hague, The Netherlands.